



## Convenio sobre la Diversidad Biológica

Distr.  
GENERAL

CBD/SBSTTA/REC/XXI/5  
14 de diciembre de 2017

ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

### ÓRGANO SUBSIDIARIO DE ASESORAMIENTO CIENTÍFICO, TÉCNICO Y TECNOLÓGICO

Vigésima primera reunión  
Montreal (Canadá), 11 a 14 de diciembre de 2017  
Tema 7 del programa

### RECOMENDACIÓN ADOPTADA POR EL ÓRGANO SUBSIDIARIO DE ASESORAMIENTO CIENTÍFICO, TÉCNICO Y TECNOLÓGICO

#### **XXI/5. Quinta edición de la Perspectiva Mundial sobre la Diversidad Biológica: consideraciones para su preparación**

*El Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico, Técnico y Tecnológico*

1. *Toma nota* del plan para la preparación de la quinta edición de la *Perspectiva Mundial sobre la Diversidad Biológica*, que figura en la nota de la Secretaria Ejecutiva<sup>1</sup>, y del cronograma que figura en el anexo de la presente recomendación;

2. *Observando* la importancia de los sextos informes nacionales para la preparación de la quinta edición de la *Perspectiva Mundial sobre la Diversidad Biológica* y, *recordando* la [decisión XIII/27](#), *insta* a las Partes a que presenten sus sextos informes nacionales a más tardar el 31 de diciembre de 2018;

3. *Pide* a la Secretaria Ejecutiva que, en colaboración con el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, continúe brindando apoyo a las Partes para la preparación de sus sextos informes nacionales, e *invita* a la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura y otros asociados pertinentes a que contribuyan según proceda;

4. *Insta* a las Partes e *invita* a otros Gobiernos y organizaciones pertinentes a que aporten, en forma abierta, datos precisos y fiables y datos actualizados sobre el estado, las tendencias y las proyecciones de la diversidad biológica, así como las amenazas que enfrenta, y sobre los avances logrados en la aplicación del Convenio y la implementación del Plan Estratégico para la Diversidad Biológica 2011-2020<sup>2</sup>, incluso en relación con actividades de integración;

5. *Recomienda* que la Conferencia de las Partes adopte una decisión del siguiente tenor:

*La Conferencia de las Partes*

1. *Recuerda* la [decisión XIII/29](#), en la que decidió que la quinta edición de la *Perspectiva Mundial sobre la Diversidad Biológica* debía proporcionar una base para el

<sup>1</sup> [CBD/SBSTTA/21/6](#).

<sup>2</sup> [Decisión X/2](#), anexo.

instrumento que suceda al Plan Estratégico para la Diversidad Biológica 2011-2020<sup>3</sup>, que habrá de ser examinado por la Conferencia de las Partes en su 15ª reunión;

2. *Observando* la importancia de los sextos informes nacionales para la preparación de la quinta edición de la *Perspectiva Mundial sobre la Diversidad Biológica* y, recordando la [decisión XIII/27](#), *insta* a las Partes a que presenten sus sextos informes nacionales a más tardar el 31 de diciembre de 2018;

3. *Recuerda también* la [decisión XI/2](#) y *resalta* el hecho de que la evaluación mundial y regional de la diversidad biológica y los servicios de los ecosistemas y las evaluaciones temáticas realizadas por la Plataforma Intergubernamental Científico-normativa sobre Diversidad Biológica y Servicios de los Ecosistemas, así como otras evaluaciones nacionales y subregionales pertinentes, brindan una base empírica importante para la evaluación de los avances en el logro de las Metas de Aichi para la Diversidad Biológica en la quinta edición de la *Perspectiva Mundial sobre la Diversidad Biológica*;

4. *Toma nota* del plan y las estimaciones de gastos para la preparación de la quinta edición de la *Perspectiva Mundial sobre la Diversidad Biológica*<sup>1</sup>, incluido el cronograma indicativo que figura en el anexo de la presente decisión, y *pide* a la Secretaria Ejecutiva que:

a) Prepare la quinta edición de la *Perspectiva Mundial sobre la Diversidad Biológica*, incluido un resumen para los encargados de la formulación de políticas, basándose en este plan;

b) Comunique a los asociados pertinentes y posibles colaboradores el cronograma para la preparación de la quinta edición de la *Perspectiva Mundial sobre la Diversidad Biológica* y sus productos relacionados;

c) Continúe colaborando con otros convenios relacionados con la diversidad biológica y otros procesos y organizaciones pertinentes en la preparación y revisión de la quinta edición de la *Perspectiva Mundial sobre la Diversidad Biológica*, según proceda y con arreglo a sus respectivos mandatos, incluidas la Plataforma Intergubernamental Científico-normativa sobre Diversidad Biológica y Servicios de los Ecosistemas y la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, entre otros;

d) Tenga en cuenta las conclusiones de la 21ª reunión del Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico, Técnico y Tecnológico sobre escenarios para la Visión de la Diversidad Biológica para 2050 que figuran en el anexo de la decisión COP-XIV/--<sup>4</sup>;

5. *Insta* a las Partes e *invita* a otros Gobiernos y organizaciones pertinentes a que aporten, en forma abierta, datos precisos y fiables y datos actualizados sobre el estado, las tendencias y las proyecciones de la diversidad biológica, así como las amenazas que enfrenta, y sobre los avances logrados en la aplicación del Convenio y la implementación del Plan Estratégico para la Diversidad Biológica 2011-2020, incluso en relación con actividades de integración;

6. *Invita* a las Partes, otros Gobiernos y organizaciones pertinentes, donde sea posible, a que hagan contribuciones financieras oportunas para la preparación y producción de la quinta edición de la *Perspectiva Mundial sobre la Diversidad Biológica* y sus productos relacionados, incluida la segunda edición de *Perspectivas Locales sobre la Diversidad Biológica*.

---

<sup>3</sup> [Decisión X/2](#), anexo.

<sup>4</sup> Véase el proyecto de decisión de la Conferencia de las Partes que figura en la recomendación XXI/1 del Órgano Subsidiario.

*Anexo***Cronograma indicativo para la preparación de la quinta edición de la Perspectiva Mundial sobre la Diversidad Biológica**

<i>Producto/elemento</i>	<i>Fecha</i>
<b>Evaluaciones regionales de la IPBES</b>	<b>Marzo de 2018</b>
<b>Fecha límite para los informes nacionales</b>	<b>31 de diciembre de 2018</b>
Proyecto de esbozo del informe	Diciembre de 2018
Preparación de los elementos de texto iniciales	Enero de 2019
<b>Evaluación mundial de la IPBES</b>	<b>Mayo de 2019</b>
Preparación del borrador cero del informe	Mayo-agosto de 2019
Examen por expertos invitados	Agosto-septiembre de 2019
Revisión del borrador	Agosto-septiembre de 2019
Revisión por pares de las Partes y el público	Octubre-diciembre de 2019
Elaboración de elementos gráficos	Noviembre de 2019
<b>SBSTTA-23</b>	<b>Noviembre de 2019</b>
Revisión del borrador del informe	Enero-marzo de 2020
Traducción a los idiomas oficiales de las Naciones Unidas	Marzo de 2020
Diagramación	Marzo-abril de 2020
Impresión y envío a actos de presentación	Mayo de 2020
<b>SBSTTA-24/SBI-3</b>	<b>Mayo de 2020</b>
Presentación del informe principal	Mayo de 2020
<b>COP-15, PC/MOP-10; PN/MOP-4</b>	<b>Octubre de 2020</b>

---